

AL7通信

(第25回)

Hello Everyone!

Gwen and I stayed in Mizokuchi this past winter break. It was my first time being able to experience New Year's celebrations in Japan. It was a lot of fun! Some of my friends and neighbors gave me very special Christmas gifts, such as a picture frame and LOTS of mochi. I used the mochi to make mochi pizza with cheese, soy sauce and sugar. It was delicious!

On Christmas Day, Gwen and I walked to Tottori Flower Park and saw the Christmas lights. They were very beautiful, and we took lots of pictures. Afterwards we went to dinner with our friends Josh and Nacchan from Kishimoto and an all-you-can-eat buffet restaurant near the Aeon in Hiezu.

On December 30th, Gwen and I visited Kurayoshi. We had delicious Italian-mix okonomiyaki near the Nashi Museum. It had tomato sauce, meat and cheese, and was the best okonomiyaki I've ever had! I would highly recommend it if you ever find yourself in that area. We really wanted to visit the Nashi Museum afterwards, but unfortunately it was closed for New Years. We were disappointed, but decided to visit the shrine behind Kurayoshi station instead.

My birthday was on January 30th. I turned 24 years old! On that day, Gwen and I went to an Indian restaurant called Spice Kingdom which is in the Aeon in front of Yonago Station. When we got there, several of my friends were there waiting. It was a surprise party for me! I was very happy, and we had a good time together. Several members of my band were there, along with some fellow ALTs that I came to Japan with. On Saturday, there was an even bigger surprise party, with even more friends! Then on Monday, my adult English conversation class had a potluck birthday party for me. It was filled with so many delicious dishes! I feel so loved, and so happy!

Recently I went to a Dance performance in Yonago. I was completely blown away by the amount of talented young dancers in this area! Even the small children were very passionate about their dancing.

On a final note, Gwen will leave Japan on February 19th. She will be back in a few months, though! She says she will miss Mizokuchi and all of the wonderful people in it very much while she is gone.

Until next time!
Alex

このコーナーは、外国語指導助手(ALT)によるエッセイを、英語と日本語で紹介します。

皆さんこんにちは!

グウェン(アレックスの婚約者)と私はこの冬休みを溝口で過ごしました。新年を日本で迎えるのは初めての経験でした。たいへん楽しかったです。友人や近所の人から、クリスマスプレゼントの写真立てやたくさんのお餅をもらいました。お餅はチーズと砂糖醤油で餅ピザを作るのに使いました。とてもおいしかったです。

クリスマスは、グウェンと2人で花回廊に行き、クリスマスライトを見ました。とても美しかったので、写真をたくさん撮りました。そのあと、岸本のジョッシュとなっちゃんといっしょにイオン日吉津店近くの食べ放題のレストランに行きました。

12月30日には、グウェンといっしょに倉吉へ行きました。梨博物館の近くで、おいしいイタリア風お好み焼きを食べました。トマトソースや肉やチーズが入ったお好み焼きで、今まで食べた中で一番おいしいお好み焼きでした。もし未来中心あたりに行かれたら、絶対お勧めです。そのあと梨博物館に行きたかったのですが、あいにく正月で休館中でした。残念でしたが、かわりに、倉吉駅の裏にある神社を訪れました。

私の誕生日は1月30日でした。24歳になりました。グウェンと2人で駅前イオンにあるスパイスキングダムというインドレストランに行きました。店に着くとすでに何人かの友達が待っていました。それは私のためのサプライズパーティーだったのです。私はとてもうれしく、みんなと楽しく過ごしました。バンドのメンバーたちと、同時期に日本に来たALTの仲間たちもいました。土曜日はもっとたくさんの方々と盛大なパーティーをしました。月曜日には私の英会話教室でもポトラック(持ち寄り)パーティーをしてくれました。おいしい御馳走がいっぱいでした。愛されていると感じ、たいへん幸せでした。

最近、米子のダンスのイベントに行きました。この地域の才能ある若いダンサーの数にただただ圧倒されてしまいました。小さい子どもたちさえ、踊ることにとても情熱的でした。

最後に、グウェンが2月19日に、帰国することになりました。数ヶ月後には戻ってきますが、「帰国している間に、溝口と素晴らしいみなさんのことが恋しくなるだろうな」と、彼女は言っています。

ではまた次回!
アレックス



最初の誕生日パーティー



とっとり花回廊でツーショット

学校・家庭・地域の連携をより推進するため、2月8日、学校支援活動成果報告・交流会を岸本公民館で開催しました。保護者、学校支援ボランティア、地域住民、教職員など多くの方が参加し、伯耆町の子どもを育てるために研修をしました。はじめに、福田地域コーディネーターが5年目を迎える学校支援活動の実績や成果、課題などを報告しました。その後、各学校に分かれて「学校支援活動のさらなる充実に向けて」というテーマで振り返りシートを使い、続けたいこと、問題と感ずること、今後試みたいことについて熱心に意見交換を行いました。それぞれの立場から、学校支援活動に対する思いなどが語られ、今後の取り組みの方向について考える貴重な時間になりました。



意見交換会



長畑教授の講演

「こちら」学校支援地域本部
町民みんなで支える学校
みんなで育てる伯耆町の子ども

例とともに、「伯耆町のこのような取組みは大変素晴らしいこと」「地域住民、家庭、学校が共通理解を図りながら推進していくことが大切」などのお話しをいただきました。今回の意見交換や長畑教授からの示唆を参考に、今後学校支援活動を着実に推進していこうと思っておりますので、皆さんのご理解、ご協力をお願いいたします。